

488565-2026 - Gara

Svizzera – Autocarri a cassone ribaltabile – Camion, 3 essieux avec grue et système multibenne
OJ S 134/2026 15/07/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Zorèye, service forestier

E-mail: info@zoreye.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Camion, 3 essieux avec grue et système multibenne

Descrizione: Acquisition d'un camion forestier 3 essieux avec grue et système multibenne 1.

Objet du marché Le présent appel d'offres porte sur la fourniture, la mise en service et la livraison d'un camion forestier neuf destiné aux activités du Service forestier Zorèye. Le véhicule sera principalement utilisé pour : * le transport de bois rond et de produits forestiers ; * le transport de plaquettes forestières ; * le transport de bennes, matériaux et équipements ; * les travaux de manutention au moyen d'une grue forestière ; * les interventions sur l'ensemble du territoire des communes desservies par le Service forestier Zorèye. Le soumissionnaire devra fournir un véhicule entièrement opérationnel, homologué pour circuler sur le réseau routier suisse et conforme à l'ensemble des prescriptions légales en vigueur. 2. Configuration générale souhaitée Le véhicule devra répondre aux caractéristiques minimales suivantes : * camion porteur neuf à trois essieux ; * transmission 6×4 ; * PTAC conforme à la législation suisse ; * cabine adaptée à une utilisation professionnelle intensive ; * châssis compatible avec un équipement multibenne et une grue forestière ; * crochet d'attelage homologué pour remorque ; * charge utile optimisée tout en respectant les charges maximales admissibles sur les essieux. 3. Equipements Le véhicule devra notamment être équipé de : * une grue forestière montée derrière la cabine ; * portée hydraulique d'environ 15 mètres ; * radiocommande complète ; * système multibenne ; * prises hydrauliques et électriques nécessaires à l'exploitation ; * éclairage de travail LED ; * caméra de recul ; * équipement de sécurité conforme aux prescriptions en vigueur. 4. Prestations attendues Le soumissionnaire devra inclure dans son offre : * la fourniture complète du véhicule ; * l'ensemble des adaptations nécessaires ; * les essais de réception ; * la mise en service ; * la formation des utilisateurs ; * la documentation technique en français ; * le carnet d'entretien ; * les certificats d'homologation. 5. Garanties et service après-vente L'offre devra préciser notamment : * les garanties constructeur ; * les garanties sur la chaîne cinématique ; * les garanties sur la grue et les équipements hydrauliques ; * les prestations couvertes ; * les délais d'intervention en cas de panne ; * la disponibilité des pièces de rechange ; * les possibilités de contrat d'entretien ; * les coûts des contrats de maintenance proposés. 6. Délais Le soumissionnaire indiquera : * le délai de fabrication du châssis ; * le délai de montage des équipements ; * la date prévisionnelle de livraison du véhicule prêt à l'emploi. 7. Critères d'évaluation Les offres seront évaluées selon les critères suivants : * prix global de l'offre ; * qualité technique du

véhicule ; * adéquation aux besoins du Service forestier ; * coûts d'exploitation et d'entretien ; * garanties proposées ; * qualité du service après-vente ; * délais de livraison ; * valeur résiduelle estimée ; * références du fournisseur. 8. Documents à fournir Chaque offre comprendra notamment : * fiche technique détaillée ; * plans d'implantation des équipements ; * répartition des charges sur les essieux ; * poids à vide et charge utile ; * descriptif complet des équipements ; * consommation et caractéristiques moteur ; * garanties ; * contrat d'entretien (facultatif) ; * planning de livraison. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de demander tout complément d'information utile à l'analyse des offres.

Identificativo della procedura: 19bd6778-c393-4900-9c72-957544c753b0

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34134200 Autocarri a cassone ribaltabile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Sierre

Codice postale: 3960

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Camion, 3 essieux avec grue et système multibenne

Descrizione: Acquisition d'un camion forestier 3 essieux avec grue et système multibenne 1.

Objet du marché Le présent appel d'offres porte sur la fourniture, la mise en service et la livraison d'un camion forestier neuf destiné aux activités du Service forestier Zorèyè. Le véhicule sera principalement utilisé pour : * le transport de bois rond et de produits forestiers ; * le transport de plaquettes forestières ; * le transport de bennes, matériaux et équipements ; * les travaux de manutention au moyen d'une grue forestière ; * les interventions sur l'ensemble du territoire des communes desservies par le Service forestier Zorèyè. Le soumissionnaire devra fournir un véhicule entièrement opérationnel, homologué pour circuler sur le réseau routier suisse et conforme à l'ensemble des prescriptions légales en vigueur. 2. Configuration générale souhaitée Le véhicule devra répondre aux caractéristiques minimales suivantes : * camion porteur neuf à trois essieux ; * transmission 6×4 ; * PTAC conforme à la législation suisse ; * cabine adaptée à une utilisation professionnelle intensive ; * châssis compatible avec un équipement multibenne et une grue forestière ; * crochet d'attelage homologué pour remorque ; * charge utile optimisée tout en respectant les charges maximales admissibles sur les essieux. 3. Equipements Le véhicule devra notamment être équipé de : * une grue forestière montée derrière la cabine ; * portée hydraulique d'environ 15 mètres ; *

radiocommande complète ; * système multibenne ; * prises hydrauliques et électriques nécessaires à l'exploitation ; * éclairage de travail LED ; * caméra de recul ; * équipement de sécurité conforme aux prescriptions en vigueur. 4. Prestations attendues Le soumissionnaire devra inclure dans son offre : * la fourniture complète du véhicule ; * l'ensemble des adaptations nécessaires ; * les essais de réception ; * la mise en service ; * la formation des utilisateurs ; * la documentation technique en français ; * le carnet d'entretien ; * les certificats d'homologation. 5. Garanties et service après-vente L'offre devra préciser notamment : * les garanties constructeur ; * les garanties sur la chaîne cinématique ; * les garanties sur la grue et les équipements hydrauliques ; * les prestations couvertes ; * les délais d'intervention en cas de panne ; * la disponibilité des pièces de rechange ; * les possibilités de contrat d'entretien ; * les coûts des contrats de maintenance proposés. 6. Délais Le soumissionnaire indiquera : * le délai de fabrication du châssis ; * le délai de montage des équipements ; * la date prévisionnelle de livraison du véhicule prêt à l'emploi. 7. Critères d'évaluation Les offres seront évaluées selon les critères suivants : * prix global de l'offre ; * qualité technique du véhicule ; * adéquation aux besoins du Service forestier ; * coûts d'exploitation et d'entretien ; * garanties proposées ; * qualité du service après-vente ; * délais de livraison ; * valeur résiduelle estimée ; * références du fournisseur. 8. Documents à fournir Chaque offre comprendra notamment : * fiche technique détaillée ; * plans d'implantation des équipements ; * répartition des charges sur les essieux ; * poids à vide et charge utile ; * descriptif complet des équipements ; * consommation et caractéristiques moteur ; * garanties ; * contrat d'entretien (facultatif) ; * planning de livraison. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de demander tout complément d'information utile à l'analyse des offres.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Fourniture

Classificazione principale (cpv): 34134200 Autocarri a cassone ribaltabile

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Sierre

Codice postale: 3960

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Prix globale de l'offre

Descrizione: Prix globale de l'offre

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Valeur technique

Descrizione: Qualité du châssis 4 Ergonomie cabine 3 Performances de la grue 5

Equipements de sécurité 3 Facilité d'entretien 3 Fonctionnalités supplémentaires 2

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Délai de livraison

Descrizione: ≤ 6 mois 15 ≤ 8 mois 13 ≤ 10 mois 11 ≤ 12 mois 9 ≤ 14 mois 7 >14 mois 5

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Garantie / SAV

Descrizione: Garantie constructeur 2 Garantie chaîne cinématique 2 Contrat entretien complet

2 Réseau SAV régional 2 Disponibilité pièces 2

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Valeur résiduelle à 10 ans

Descrizione: Valeur résiduelle

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 1 Giorno

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zorèyè, service forestier

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Zorèyè, service forestier

Numero di registrazione: f3860205-ee2f-4909-8a0d-4aa50d671bd0

Indirizzo postale: Ile Falcon 35

Località: Sierre

Codice postale: 3960

Suddivisione del paese (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Paese: Svizzera

E-mail: info@zoreye.ch

Telefono: +41274563201

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c53e7499-7b64-4c2f-b9be-2005a72abf24 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 488565-2026

Numero dell'edizione della GU S: 134/2026

Data di pubblicazione: 15/07/2026